



GUIDED'ASSEMBLAGE, D'ENTRETIEN ET D'UTILISATION Modèle CM61352

LIRE ATTENTIVEMENT

**IMPORTANT : CONSERVER CE GUIDE ET INSÉRER
LA FACTURE DANS LE GUIDE POUR RÉFÉRENCE
ULTÉRIEURE.**



244964



Questions, problèmes, pièces manquantes?

Si le laveur sous pression ne fonctionne pas ou si des pièces sont manquantes ou endommagées, veuillez **NE PAS LE RETOURNER AU LIEU D'ACHAT**. Contactez notre service à la clientèle par téléphone au 1 877 362 4271 ou par courriel à cservice@fna-group.com

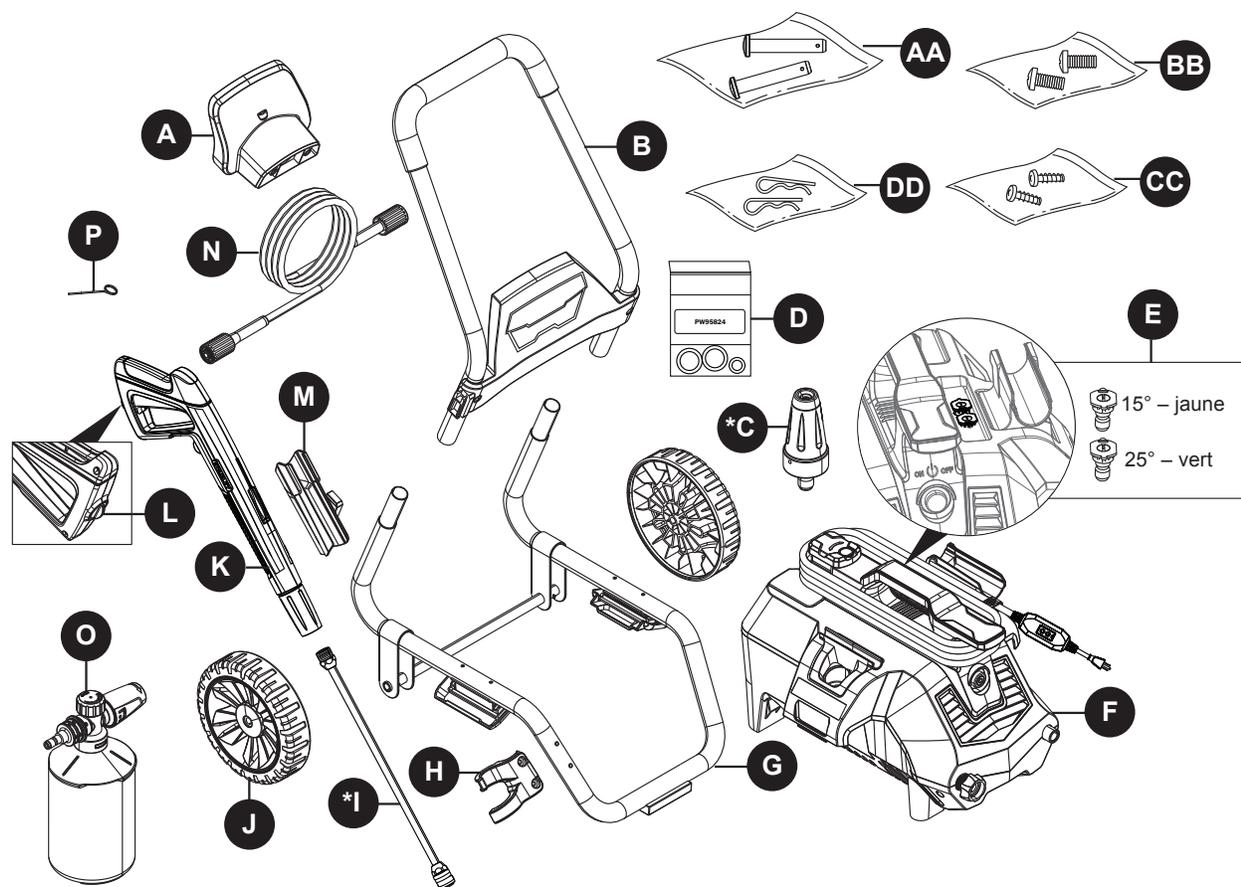
TABLE DES MATIÈRES

Caractéristiques du produit.....	20
Contenu de l’emballage.....	21
Quincaillerie incluse.....	21
Consignes de sécurité.....	22
Instructions pour l’assemblage.....	26
Mode d’emploi.....	31
Entretien.....	34
Protection de pompe.....	36
Dépannage.....	37
Garantie limitée.....	38

CARACTÉRISTIQUES DU PRODUIT

CARACTÉRISTIQUES								
Modèle	Pression nominale (PSI) (MPa)	Pression de travail (PSI) (MPa)	Flux de travail (GPM) (LPM)	Eau froide uniquement	Volts	Fréquence (Hz)	Ampères	Poids (kg) (lb)
CM61352	2300 (15.9)	1950 (13.4)	1.1 (4.2)	✓	120	60	13	19.2 (42.3)

CONTENU DE L'EMBALLAGE

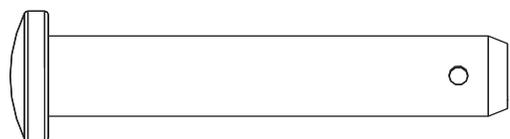


PIÈCE	DESCRIPTION	QUANTITÉ
A	Support du tuyau	1
B	Poignée	1
*C	Buse rotative	1
D	Kit de remplacement de joint torique	1
E	Buse à raccord rapide	2
F	Laveuse à pression	1
G	Armature inférieure	1
H	Porte-lance	1
*I	Lance d'extension	1
J	Roues	2

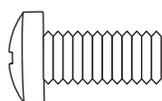
PIÈCE	DESCRIPTION	QUANTITÉ
K	Pistolet de pulvérisation	1
L	Verrou de la gâchette du pistolet de pulvérisation	1
M	Étui du pistolet de pulvérisation	1
N	Tuyau à haute pression	1
O	Canon mousse haute pression	1
P	Fil de nettoyage de la buse	1
AA	Cheville d'essieu	2
BB	Vis	2
CC	Vis	2
DD	Goupille fendue	2

* Emballé sur le bloc d'alimentation machine à laver.

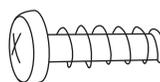
QUINCAILLERIE INCLUSE



AA Cheville d'essieu
Qté : 2



BB Vis
Qté : 2



CC Vis
Qté : 2



DD Goupille fendue
Qté : 2

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Veillez lire et comprendre tout ce manuel avant d'essayer de monter et de faire fonctionner le produit.

Le présent manuel contient des informations concernant la PROTECTION DE LA SÉCURITÉ PERSONNELLE et la PRÉVENTION DE PROBLÈMES D'ÉQUIPEMENT Il est important de lire et de comprendre l'intégralité du manuel avant d'utiliser le produit. Les symboles apparaissant ci-dessous sont utilisés pour indiquer ces informations.



DANGER

Risque potentiel ayant pour conséquence **des blessures graves ou la mort.**



AVERTISSEMENT

Risque potentiel pouvant causer **des blessures graves ou la mort.**



ATTENTION

Risque potentiel pouvant causer **des blessures ou des dommages à l'équipement.**

Remarque : Le mot « Remarque » est utilisé pour informer l'utilisateur d'un renseignement important concernant l'utilisation de l'appareil.



AVERTISSEMENT

Pour réduire le risque de blessure, l'utilisateur doit lire et comprendre les instructions avant d'utiliser ce produit.

1. Avertissement — Certaines précautions de base doivent être toujours suivies lors de l'utilisation de l'appareil, y compris :
2. Lire les instructions avant d'utiliser l'appareil.
3. Savoir comment arrêter l'appareil et le dépressuriser rapidement. Connaître le fonctionnement de chaque bouton de commande.
4. Définir un périmètre de sécurité.
5. Ne pas s'étirer trop loin ou prendre place sur un support instable. Toujours garder une position stable et sûre.
6. Suivre les directives d'entretien décrites dans le manuel.
7. Pour éviter des blessures ou des dommages matériels et pour profiter au maximum de l'appareil, suivre les conseils de sécurité, instructions, avertissements et recommandations et se familiariser avec les commandes.
8. Cette laveuse à pression est conforme aux normes de la CSA et à d'autres normes de sécurité. **NE PAS** modifier ni reconditionner les pièces de cette laveuse à pression.
9. **NE PAS** utiliser cette laveuse à pression si vous êtes sous l'influence d'alcool ou de drogue. Utiliser cet appareil avec prudence et uniquement lorsque vous êtes alerte.
10. Toujours garder une position stable et sûre pendant l'utilisation de la laveuse à pression. Les surfaces mouillées sont glissantes et l'utilisation de détergent les rend encore plus dangereuses.
11. **NE JAMAIS** utiliser la laveuse à pression les pieds nus, en sandales ou avec des chaussures ouvertes.
12. Lorsque des enfants sont présents autour de la zone d'utilisation de la laveuse à pression, un adulte doit assurer la surveillance pour éviter le risque de blessures. **NE JAMAIS** permettre à un enfant d'utiliser la laveuse à pression.
13. Tenir les doigts, les mains, les pieds et toutes les parties du corps loin du jet d'eau à haute pression. Le jet d'eau à haute pression peut causer la cécité ou déchirer la peau. Il peut fracasser une vitre si la buse est trop proche de la fenêtre lorsqu'on appuie sur la gâchette du pistolet pulvérisateur.
14. Afin de prévenir les blessures aux yeux, PORTER toujours des lunettes de sécurité pendant l'utilisation de la laveuse à pression.
15. Pour éviter les accidents ou les blessures, **VERROUILLER** toujours la gâchette à l'aide du bouton de sûreté lorsque la laveuse à pression n'est pas en service, même si le jet a été arrêté temporairement.
16. La laveuse à pression est équipée d'un disjoncteur de fuite de terre afin de réduire le risque de décharge électrique pendant l'utilisation de l'appareil (Pour l'unité américaine seulement). S'il est nécessaire de remplacer la fiche ou le cordon d'alimentation, utiliser uniquement une pièce de remplacement identique.
17. Pointer le pistolet pulvérisateur vers une direction sécuritaire avant de commencer une séance de lavage.
18. Avertissement — **NE JAMAIS** utiliser le pistolet pulvérisateur pour arroser une personne, un animal, un appareil électrique ou la laveuse à pression.
19. À la première utilisation du pistolet pulvérisateur, tenir le pistolet et la lance à deux mains (une main pour appuyer sur la gâchette et l'autre pour stabiliser le pistolet et la lance) de manière à évaluer l'effet de rebond du pistolet pulvérisateur.
20. Lorsque l'alimentation électrique de la laveuse à pression est coupée, de l'eau sous pression demeure dans l'appareil. Pour relâcher la pression, pointer le pistolet pulvérisateur dans une direction sécuritaire et appuyer sur la gâchette.
21. **NE JAMAIS** pulvériser de liquide inflammable.
22. **NE JAMAIS** utiliser la laveuse à pression dans un espace rempli de poussières, de liquide ou de vapeurs combustibles.
23. Éviter tout contact entre le tuyau à HP et des objets tranchants et vérifier le tuyau régulièrement. Remplacer le tuyau s'il est endommagé. Puisque c'est un tuyau à haute pression, il ne peut pas à être réparé.
24. Utiliser uniquement un détergent spécialement conçu pour les laveuses à pression et suivre les instructions sur l'étiquette de la bouteille de détergent.
25. Utiliser des équipements de protection qui protégeront les yeux, les poumons et la peau contre l'exposition au détergent. Le savon à vaisselle et les détergents à lessive sont trop épais et boucheront la buse de la bouteille à détergent.
26. AVERTISSEMENT-Si la connexion est faite à un système d'eau potable, le système doit être protégé contre les reflux.



ATTENTION

Lorsque la température extérieure est sous zéro, entreposer la laveuse à pression à l'intérieur pour éviter que l'eau dans l'appareil gèle. Le fait que l'eau gèle et augmente de volume aura pour effet d'endommager

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

l'appareil et de le rendre inutilisable. Si l'appareil doit être entreposé à l'extérieur, il est recommandé d'utiliser un protecteur de pompe (non compris) pour protéger la pompe.

27. **NE JAMAIS** utiliser d'eau chaude dans la laveuse à pression. Cela aura pour effet de surchauffer la pompe à haute pression et de l'endommager.
28. **NE JAMAIS** laisser la laveuse à pression sans surveillance lorsque l'interrupteur est à la position « ON » (marche).
29. **TOUJOURS** ouvrir l'alimentation en eau avant de placer l'interrupteur électrique à la position « ON » (marche). Le fait de faire fonctionner la pompe à sec pourrait endommager ses composants internes.
30. **NE JAMAIS** utiliser une source d'alimentation en eau ayant une pression supérieure à 100 PSI.
31. **NE JAMAIS** débrancher le tuyau à haute pression de la laveuse à pression pendant que le système est sous pression.
32. **NE JAMAIS** bloquer la gâchette en position ouverte de manière permanente.
33. **NE JAMAIS** faire fonctionner la laveuse à pression si tous les composants ne sont pas branchés correctement et de manière sécuritaire.
34. **NE JAMAIS** laisser fonctionner la pompe de la laveuse à pression plus d'une minute après que l'alimentation en eau ait été coupée. Cela pourrait occasionner la surchauffe du moteur et de la pompe et causer une défaillance.
35. **NE JAMAIS** brancher une rallonge au cordon d'alimentation de l'appareil. Cela compromettrait l'efficacité du disjoncteur de fuite de terre et augmenterait le risque d'électrocution de l'utilisateur (Pour l'unité américaine seulement).
36. **NE JAMAIS** arroser une prise électrique avec le jet du pistolet pulvérisateur.
37. Inspecter le cordon d'alimentation avant d'utiliser l'appareil. **NE PAS** utiliser l'appareil si le cordon d'alimentation est endommagé.
38. Restez en alerte - attention à ce que tu fais.



⚠ DANGER: RISQUE D'ÉLECTROCUTION

Une connexion incorrecte du conducteur de mise à la terre de l'équipement peut entraîner un risque d'électrocution. Vérifiez auprès d'un électricien qualifié si vous n'êtes pas certain que la prise est correctement mise à la terre. **NE PAS** modifier la fiche fournie avec ce produit. S'il ne rentre pas dans la prise, faites installer une prise appropriée par un électricien qualifié. **N'UTILISEZ AUCUN** type d'adaptateur avec ce produit.



⚠ ATTENTION: SOURCE DE COURANT

Ce nettoyeur haute pression ne doit être utilisé qu'avec une prise/fiche dédiée de 120 VCA, 60 Hz à 15 ou 20 ampères. Tous les autres appareils du circuit doivent être éteints ou débranchés lors de l'utilisation du nettoyeur haute pression. N'utilisez jamais le nettoyeur haute pression avec un adaptateur qui peut entraîner une tension plus élevée ou un courant excessif. Un courant excessif peut déclencher le disjoncteur. Consultez un électricien qualifié si vous n'êtes pas sûr de la capacité de la prise d'alimentation électrique souhaitée à alimenter en toute sécurité ce nettoyeur haute pression.

IL N'EST PAS RECOMMANDÉ D'UTILISER UNE RALLONGE.

Si, toutefois, une rallonge est requise, il doit s'agir d'un **CORDON À 3 BROCHES POUR L'EXTÉRIEUR**, d'une longueur maximale de 50 pieds (15 m) et d'un minimum de conducteurs de 14 AWG (2,5 mm²). Déroulez toujours la rallonge lorsque vous l'utilisez.

N'UTILISEZ PAS une rallonge dont la broche de mise à la terre est endommagée ou manquante.

CONSERVER CES INSTRUCTIONS POUR RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE.

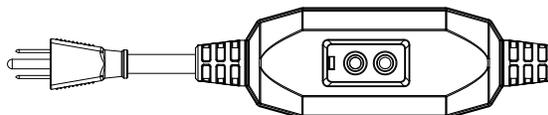
CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Protection contre les disjoncteurs de mise à la terre (Pour l'unité américaine seulement):

Ce nettoyeur à pression est muni d'un disjoncteur de cette laveuse à pression est protégée par un disjoncteur de fuite de terre intégré dans la fiche du cordon d'alimentation. Ce dispositif fournit une protection additionnelle contre le risque de décharge électrique et avoir une fonction de détection automatique pour détecter si la fonction de protection supplémentaire n'est pas valide. S'il est nécessaire de remplacer la fiche ou le cordon d'alimentation, utilisez uniquement une pièce de remplacement identique comprenant un disjoncteur de fuite de terre.

Ce produit doit être mis à la terre. En cas de dysfonctionnement ou de panne, la mise à la terre fournit un chemin de moindre résistance pour le courant électrique afin de réduire le risque de choc électrique. Ce produit est équipé d'un cordon doté d'un conducteur de mise à la terre de l'équipement et d'une fiche de mise à la terre. La fiche doit être branchée dans une prise appropriée qui est correctement installée et mise à la terre conformément à tous les codes et règlements locaux.

DANGER – une mauvaise connexion du conducteur de mise à la terre du matériel peut entraîner un risque d'électrocution. Vérifiez auprès d'un électricien qualifié ou du personnel de service si vous êtes dans le doute quant à savoir si la prise est correctement mise à la terre. Ne pas modifier la fiche fournie avec le produit – si elle ne fit pas la prise, disposer d'une prise adéquate installée par un électricien qualifié. N'utilisez pas de type d'adaptateur avec ce produit.



		<h2>RISQUES DE GLISSEMENT ET DE TRÉBUTS</h2>
	<p>Lors du lavage à haute pression dans les espaces publics, des panneaux doivent être affichés indiquant de rester à l'écart de la zone pendant le lavage à haute pression. De plus, des panneaux doivent être affichés indiquant que la surface peut être glissante et qu'il peut y avoir des risques de trébuchement.</p>	
	<p>Hoses may pose a tripping hazard that can cause injuries resulting from a fall.</p>	

Une attention particulière doit être portée à la sécurité non seulement de l'opérateur du nettoyeur haute pression, mais également des personnes qui peuvent se trouver à proximité de la zone à nettoyer. La meilleure façon d'avertir les personnes sans méfiance est d'utiliser des panneaux de signalisation et des barrières.

Les barrières peuvent être aussi simples que des cônes de signalisation en plastique ou des barricades à l'aide de ceintures de barrière autour de la zone à nettoyer. N'oubliez pas que le lavage à pression peut déloger une chaussée faible ou cassée, la transformant en projectiles pouvant blesser d'autres personnes. Garder les gens à l'écart de la zone est le meilleur moyen d'éviter les blessures.

La chaussée mouillée peut être glissante pour les personnes sans méfiance, causant des blessures causées par des glissades et des chutes. Les flexibles à haute et basse pression peuvent être des risques de trébuchement. Séparer la zone et placer une signalisation appropriée peut réduire les blessures.

Exemples de signes



Exemples de barrières

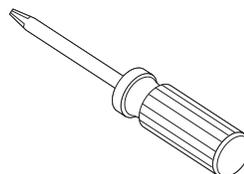


PRÉPARATION

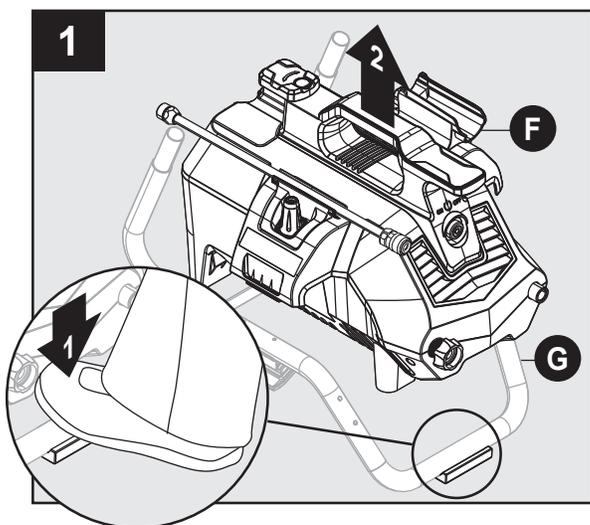
Avant de commencer l'assemblage de l'article, assurez-vous d'avoir toutes les pièces. Comparez le contenu de l'emballage avec la liste de la quincaillerie incluse. S'il y a des pièces manquantes ou endommagées, ne tentez pas d'assembler l'article. Veuillez contacter le service client en appelant le 1 877 362 4271 ou en envoyant un e mail à service@fna-group.com.

Temps d'assemblage approximatif : 5 minutes.

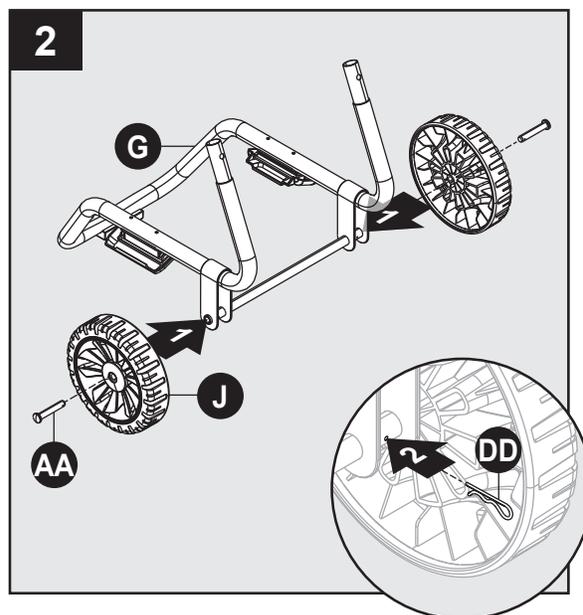
Outils nécessaires pour l'assemblage (non inclus) : #2 tournevis cruciforme.



INSTRUCTIONS POUR L'ASSEMBLAGE



Placez un pied sur le coussin à l'avant de la partie inférieure cadre (G) et le bloc de rondelle (F) puis soulevez le cadre. Sur le côté de nettoyeur haute pression (F).



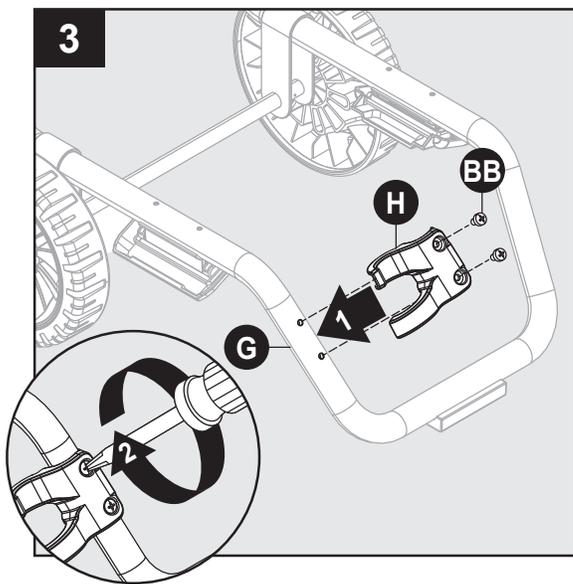
Assemblage de l'armature

Installez les chevilles d'essieu (AA) et les roues (J) sur l'armature inférieure (G). Fixez le tout à l'aide des goupilles fendues (DD).

Quincaillerie utilisée :

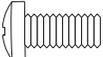
AA	Cheville d'essieu		x 2
DD	Goupille fendue		x 2

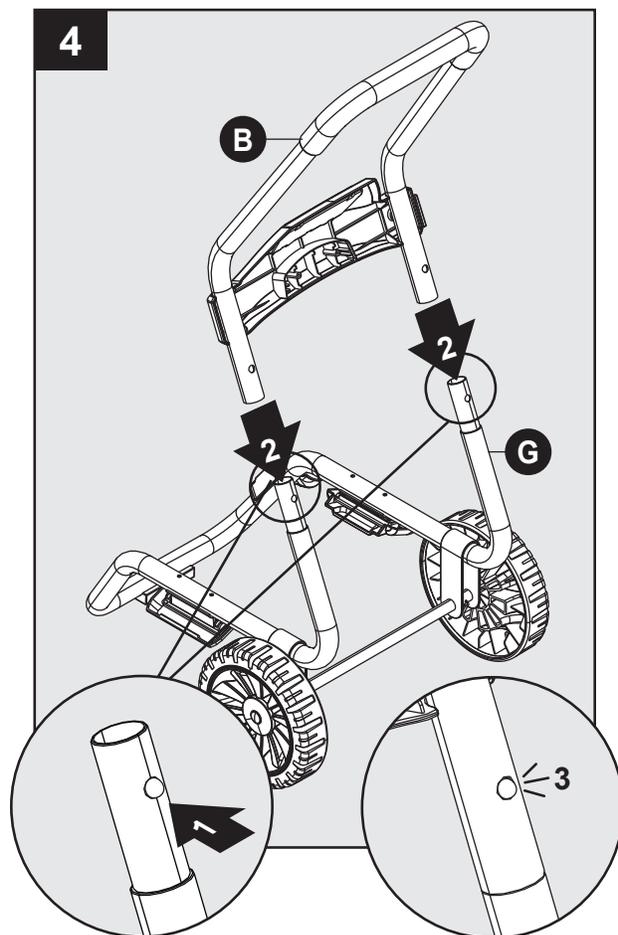
INSTRUCTIONS POUR L'ASSEMBLAGE



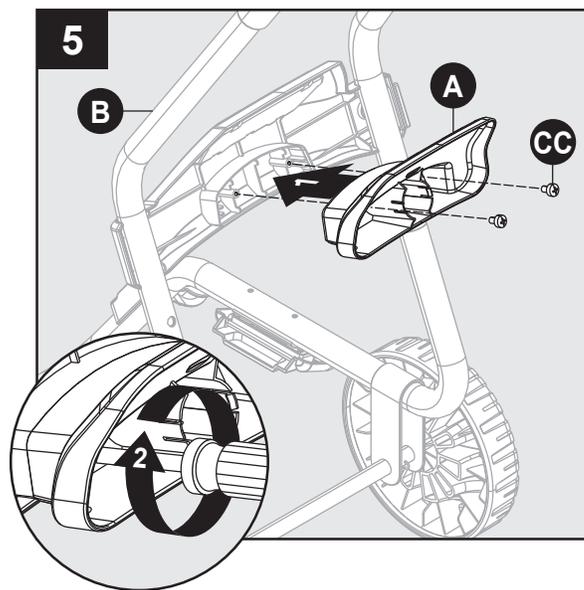
Installez le support de lance (H) sur le cadre inférieur (G). Fixez avec deux vis (BB).

Quincaillerie utilisée :

BB Vis  x 2

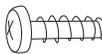


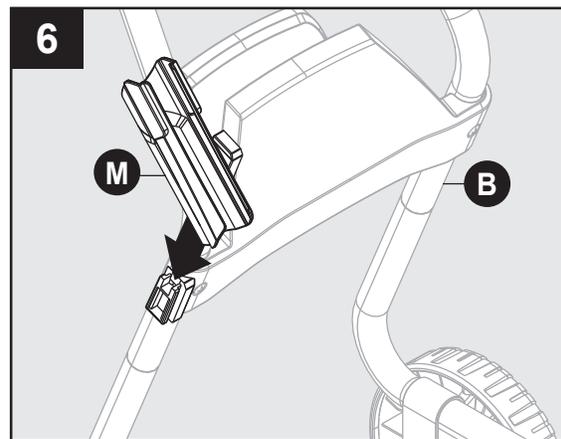
Glissez la poignée (B) sur l'armature inférieure (G) jusqu'à ce que vous entendiez un clic indiquant que la poignée est bien fixée à l'armature.



Installez le support du tuyau (A) à l'arrière de la poignée supérieure (B). Fixez-le à l'aide de deux vis (CC).

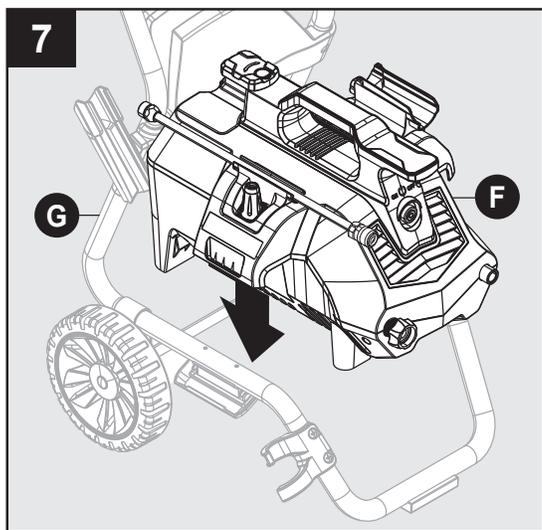
Quincaillerie utilisée :

CC Vis  x 2

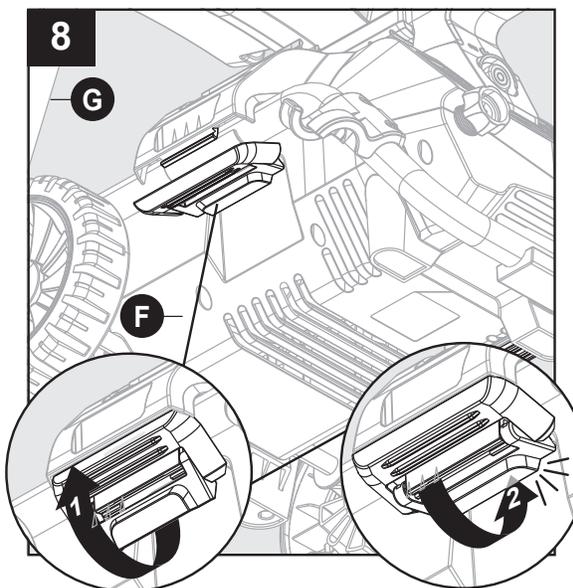


Glissez l'étui du pistolet de pulvérisation (M) en place sur la poignée supérieure (B).

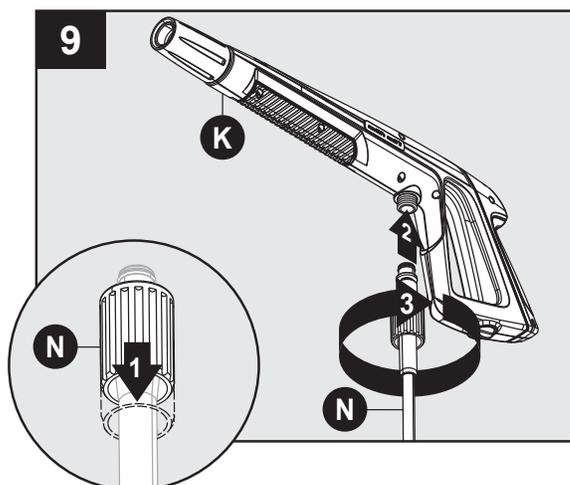
INSTRUCTIONS POUR L'ASSEMBLAGE



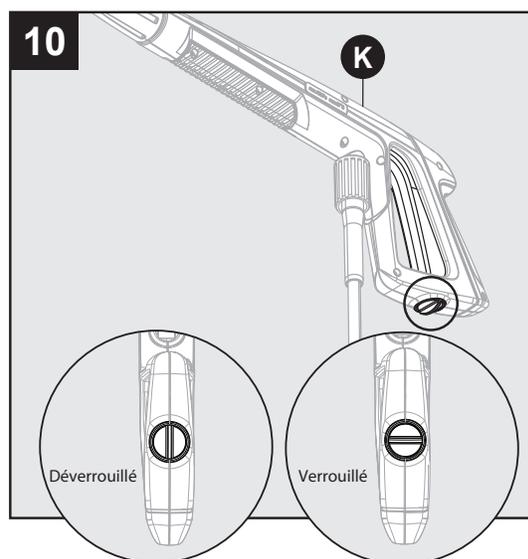
Installez la lèveuse à pression (F) sur l'armature inférieure (G).



Tirer vers le haut sur les loquets situés sur côtés du châssis inférieur (G). Une fois le verrou supérieur affleure avec la lèvre inférieure, poussez vers le bas jusqu'à ce que le verrou inférieur s'enclenche en place.



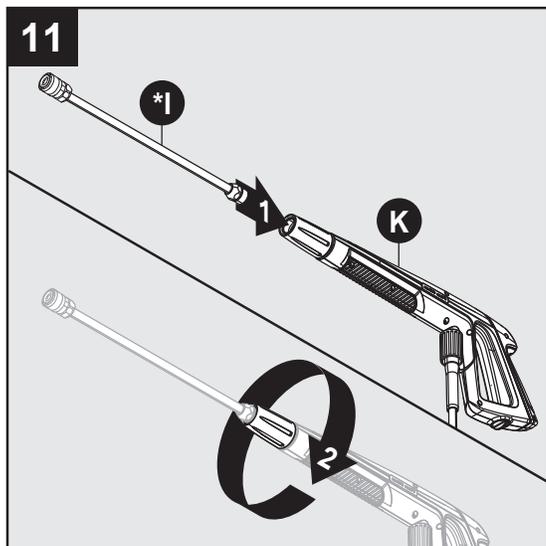
Tirez sur le collier à l'une des extrémités du tuyau (N), puis insérez fermement le tuyau dans l'espace prévu à cet effet sur le pistolet de pulvérisation (K). Tournez le collier pour fixer le tout. Assurez-vous que le tuyau est bien fixé au pistolet de pulvérisation en tirant légèrement sur le tuyau. Le tuyau est maintenant solidement fixé au pistolet de pulvérisation.



Verrouillage du pistolet de pulvérisation (avant l'installation de la lance) Pour verrouiller la gâchette du pistolet de pulvérisation (K), pointez le pistolet dans la direction opposée à vous, puis tournez le cadran à la position « 3 » et « 9 ». Appuyez sur la gâchette afin de vous assurer qu'elle est verrouillée. Assurez-vous de TOUJOURS verrouiller la gâchette lorsque vous n'utilisez pas la lèveuse à pression. De cette façon, le pistolet demeure en mode « sécuritaire » jusqu'à ce que vous soyez prêt à l'utiliser. Tournez le cadran à la position « 12 » et « 6 » afin de déverrouiller la gâchette du pistolet de pulvérisation.

Remarque : Le verrou permet d'empêcher le déclenchement accidentel du pistolet de pulvérisation.

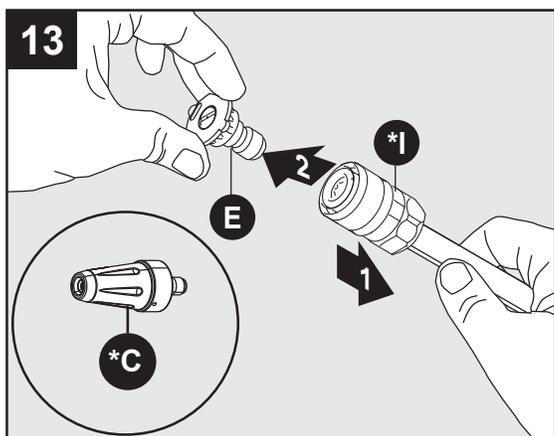
INSTRUCTIONS POUR L'ASSEMBLAGE



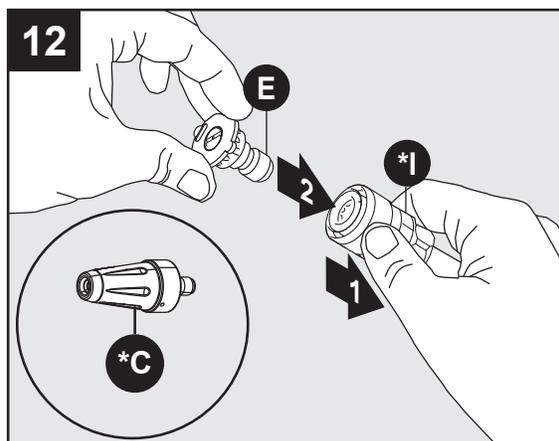
Installation de la lance

Alors que le pistolet de pulvérisation (K) est en position verrouillée, insérez la lance (*I) à l'extrémité du pistolet et tournez-la dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce qu'elle soit bien en place. Pour la retirer, tournez-la dans le sens contraire des aiguilles d'une montre.

AVERTISSEMENT! Les filetages de la lance et du coupleur du pistolet peuvent facilement être croisés, ce qui entraînerait un assemblage incorrect. Un assemblage incorrect du pistolet et de la lance peut entraîner des blessures. Ne pas utiliser si les filetages du coupleur du pistolet et/ou de la lance sont à filetage croisé.



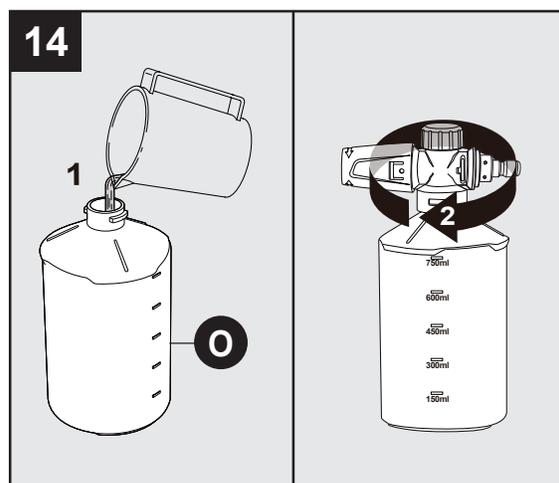
Pour retirer la buse (E) et buse rotative (*C), tirez sur le collier de la lance (*I), puis retirez la buse.



Tirez sur le collier de la lance (*I), insérez la buse (E) et buse rotative (*C) de votre choix à l'extrémité de la lance (*I). Vous devriez entendre un clic indiquant que la buse est bien en place.

NE PAS utiliser si aucun « clic » n'a été entendu. La buse n'est peut-être pas sécurisée.

Remarque : Verrouillez toujours la gâchette lorsque vous remplacez la lance et les buses afin de prévenir leur éjection accidentelle.

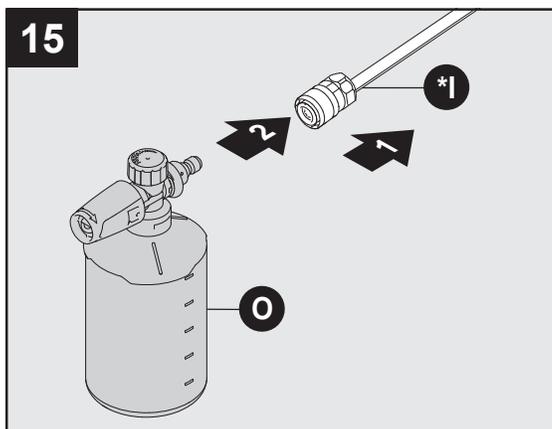


Installation de la mousse canon

La mousse canon (O) dispose d'un bouchon haute pression muni d'une paille. Si vous ne voyez pas la paille, regardez à l'intérieur de la mousse canon, puis fixez-la au bouchon haute pression. Au moment d'utiliser mousse canon, remplissez-la avec la quantité d'eau et de détergent indiquée sur la bouteille.

N'UTILISEZ PAS un détergent épais ou sous forme de gel. Ceux-ci risquent de boucher la mousse canon et de l'endommager.

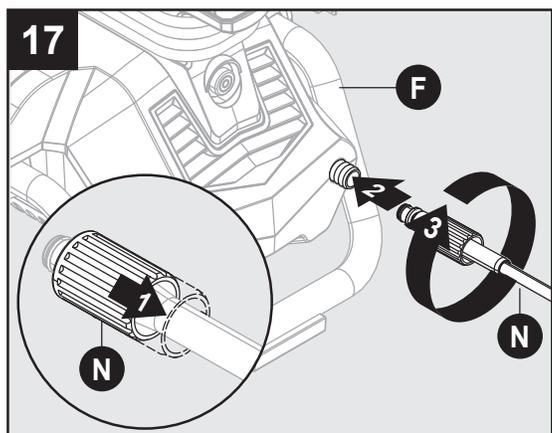
INSTRUCTIONS POUR L'ASSEMBLAGE



Tirez sur le collier de la lance (*I), branchez le canon de mousse à CR (O) au bout de la lance en appuyant sur le canon. Vous entendrez un déclic lorsqu'elle est correctement installée.

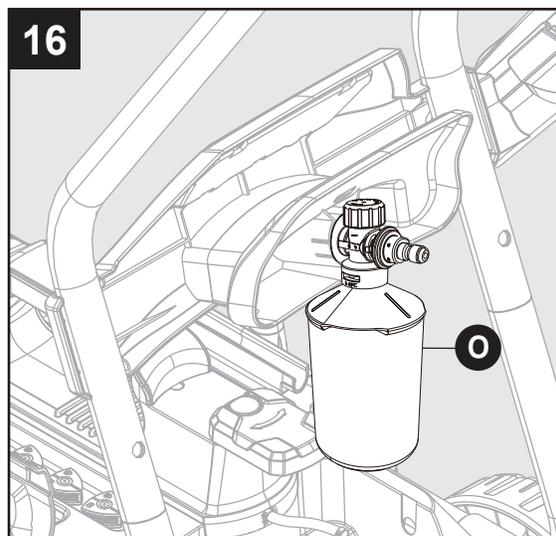
Remarque : Verrouillez toujours le pistolet quand vous changez le canon de mousse pour vous assurer qu'il ne sera pas fortement éjecté.

Lorsque vous utilisez le canon de mousse, remplissez le réservoir avec un détergent ou un nettoyant correctement formulé avec un rapport d'eau conforme aux instructions sur le contenant.



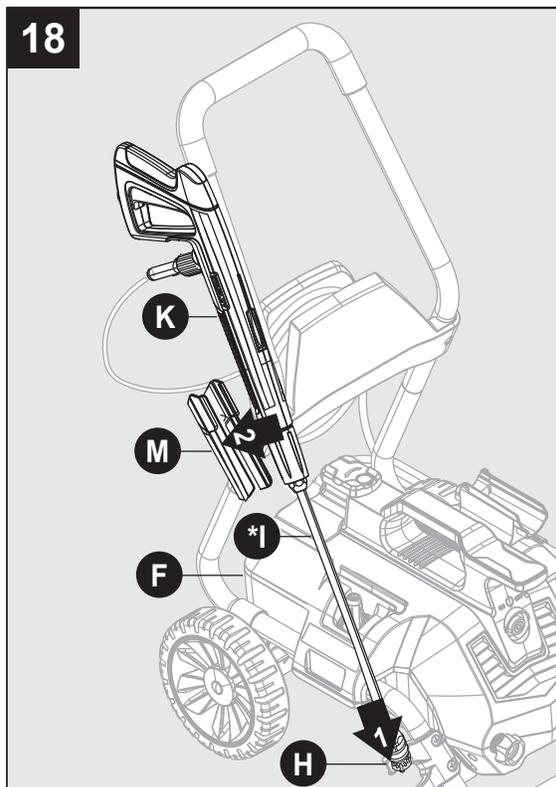
Tirez sur le collier à l'autre extrémité du tuyau (N), puis insérez fermement le tuyau dans l'espace prévu à cet effet sur la laveuse à pression. Twist collar to secure. Assurez-vous que le tuyau est bien fixé à la laveuse à pression en tirant légèrement sur le tuyau. Le tuyau est maintenant solidement fixé. **NE CROI-SEZ PAS LE FIL.** AVERTISSEMENT: Si le tuyau haute pression n'est pas correctement serré, le tuyau glissera et se détachera lors de la mise en marche de l'appareil.

Remarque : **NE SERREZ PAS** avec une pince ou une pince-étau.



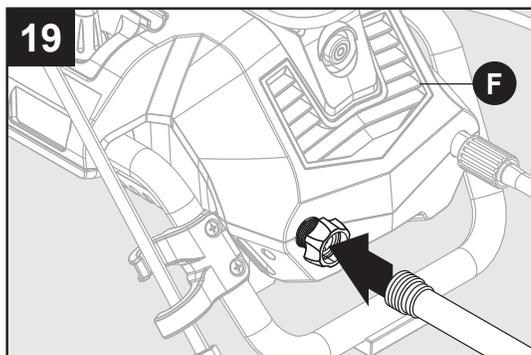
Stockage Mousse canon

Store la mousse canon (O) à l'arrière de l'unité de la rondelle d'alimentation (C).



Insérer la lance de rallonge (*I) dans le porte-buse (H) et pistolet de pulvérisation de presse (K) avec lance de rallonge (*I) dans étui de pistolet de pulvérisation (M).

INSTRUCTIONS POUR L'ASSEMBLAGE



Fixez un tuyau d'arrosage à l'adaptateur intégré pour tuyau d'arrosage. Votre laveuse à pression est maintenant reliée à l'alimentation en eau.

Remarque : Débrancher un tuyau d'arrosage avant de brancher adaptateur de tuyau d'arrosage.

Vous avez terminé l'assemblage et êtes prêt à commencer à utiliser votre laveuse à pression électrique. Lisez et suivez toutes les consignes de sécurité.

MODE D'EMPLOI



⚠ DANGER: RISQUE D'ÉLECTROCUTION

Une connexion incorrecte du conducteur de mise à la terre de l'équipement peut entraîner un risque d'électrocution. Vérifiez auprès d'un électricien qualifié si vous n'êtes pas certain que la prise est correctement mise à la terre. NE PAS modifier la fiche fournie avec ce produit. S'il ne rentre pas dans la prise, faites installer une prise appropriée par un électricien qualifié. N'UTILISEZ AUCUN type d'adaptateur avec ce produit.



⚠ ATTENTION: SOURCE DE COURANT

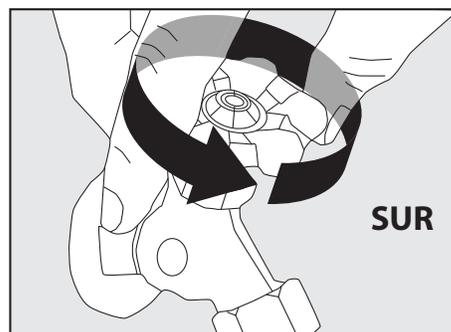
Ce nettoyeur haute pression ne doit être utilisé qu'avec une prise/fiche dédiée de 120 VCA, 60 Hz à 15 ou 20 ampères. Tous les autres appareils du circuit doivent être éteints ou débranchés lors de l'utilisation du nettoyeur haute pression. N'utilisez jamais le nettoyeur haute pression avec un adaptateur qui peut entraîner une tension plus élevée ou un courant excessif. Un courant excessif peut déclencher le disjoncteur. Consultez un électricien qualifié si vous n'êtes pas sûr de la capacité de la prise d'alimentation électrique souhaitée à alimenter en toute sécurité ce nettoyeur haute pression.

IL N'EST PAS RECOMMANDÉ D'UTILISER UNE RALLONGE.

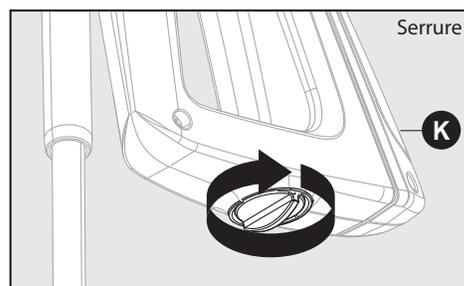
Si, toutefois, une rallonge est requise, il doit s'agir d'un **CORDON À 3 BROCHES POUR L'EXTÉRIEUR**, d'une longueur maximale de 50 pieds (15 m) et d'un minimum de conducteurs de 14 AWG (2,5 mm²). Déroulez toujours la rallonge lorsque vous l'utilisez.

N'UTILISEZ PAS une rallonge dont la broche de mise à la terre est endommagée ou manquante.

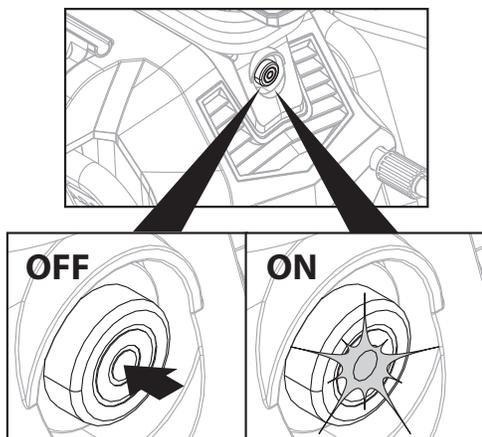
- Assurez-vous que l'interrupteur est à la position « off » (fermé) (le voyant est éteint).
- Déroulez complètement le cordon d'alimentation et branchez-le sur une prise mise à la terre de 120 volts.



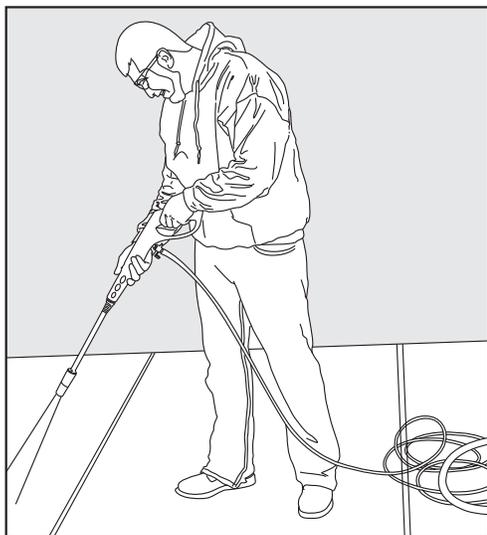
- Allumez l'approvisionnement en eau au robinet à ouvrir complètement.



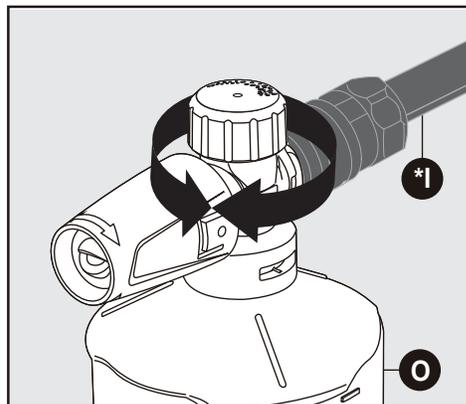
- Tournez le verrou de sécurité sur le pistolet de pulvérisation pour le déverrouiller. Tout en pointant le pistolet de pulvérisation dans une direction sécuritaire, appuyez sur la gâchette du pistolet de pulvérisation jusqu'à ce que le débit d'eau soit constant (laissez l'eau et l'air sortir du tuyau).



- Appuyez sur le bouton d'alimentation pour allumer l'appareil (le voyant rouge s'allume). L'unité s'allume pendant 1 à 2 secondes et éteint. Il s'agit d'une fonction normale de la fonction de démarrage automatique.
- Appuyer sur la gâchette du pistolet pour commencer le lavage sous pression.
- Lavage de puissance Begin en pressant la gâchette du pistolet vaporisateur tout au fond de la poignée.
- Relâcher la gâchette du pistolet pour arrêter la rondelle de puissance.
- Laisser le moteur s'arrêter complètement avant de presser la gâchette à nouveau.
- Si vous appuyez trop vite sur la gâchette, la fonction de démarrage automatique ratera un cycle, ce qui pourrait empêcher l'appareil de démarrer. Appuyez sur la gâchette lentement et sans hésitation pour éviter ce problème.

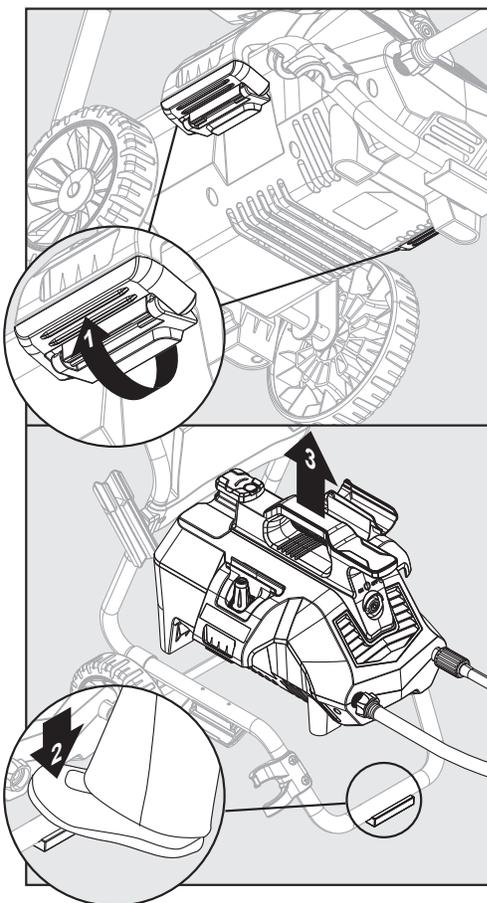


- **Dirigez** d'abord le jet d'eau sur une petite zone de la surface à nettoyer afin de prévenir tout dommage.



Réglage des niveaux de savon sur le canon en mousse

Tournez le bouton pour régler le niveau de savon comme indiqué sur le dessus du canon en mousse (0). Tournez-le dans le sens des aiguilles d'une montre pour plus de concentration ou tournez-le dans le sens antihoraire pour moins de concentration.



Retrait de la laveuse à pression de l'armature pour une utilisation portable

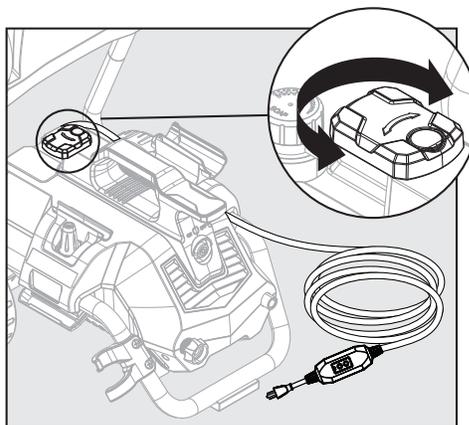
- Repérez les verrous sur la face inférieure du cadre. Débloquer les loquets en tirant vers le bas sur les verrous. Placez un pied sur le coussin à l'avant du châssis inférieur et puis soulevez le bloc d'alimentation machine à laver la poignée.

Conseils d'utilisation

- **Remarque:** tester le GFCI (Pour l'unité américaine seulement) avant chaque utilisation:
 1. Branchez le GFCI dans la prise de courant. L'indicateur devrait tourner au vert pour montrer que le cordon a la puissance.
 2. Appuyer sur le bouton test, l'indicateur vert doit s'éteindre pour vérifier que le GFCI coupe l'alimentation du cordon.
 3. Appuyer sur le bouton Reset – l'indicateur vert doit s'allumer pour montrer que le cordon est à nouveau alimenté.
 4. lorsque le GFCI fonctionne correctement, l'indicateur vert s'allume lorsque l'alimentation est appliquée. Si l'indicateur vert s'éteint, il a détecté une fuite électrique et le GFCI a coupé l'alimentation de l'appareil.
- Si vous entendez le moteur tourner par intermittence lorsque vous n'appuyez pas sur la gâchette, c'est normal. La pompe s'amorce elle-même afin d'être prête à fonctionner lorsque vous appuyez sur la gâchette. Éteignez la laveuse à pression si vous ne l'utilisez pas pendant plus de cinq minutes.
- Les joints toriques sur l'extrémité à baïonnette de la buse doivent être nettoyés régulièrement et lubrifiés à l'aide d'une graisse non soluble dans l'eau, telle que de la gelée de pétrole (non incluse).
- Conservez le fil de nettoyage de la buse pour déboucher la buse. Si vous perdez le fil de nettoyage, vous pouvez utiliser un trombone déplié.

Comment éviter d'endommager les surfaces

- Des dommages aux surfaces nettoyées surviennent parce que la force d'impact de la pression d'eau dépasse la durabilité de la surface. Par exemple, vous pourriez sans le vouloir creuser du bois brut ou décaper de la peinture. Vous pouvez varier la force de votre laveuse à pression en contrôlant :
 1. L'angle du jet par rapport à la surface à nettoyer.
 2. La distance entre la buse et la surface à nettoyer.
- N'utilisez **JAMAIS** un jet d'eau à haute pression étroit sur des surfaces molles susceptibles d'être endommagées.
- Utilisez la buse de 25° à raccord rapide lorsque vous nettoyez des fenêtres. Appuyez sur la gâchette et variez le type et l'angle de jet jusqu'à ce que vous obteniez un nettoyage efficace.

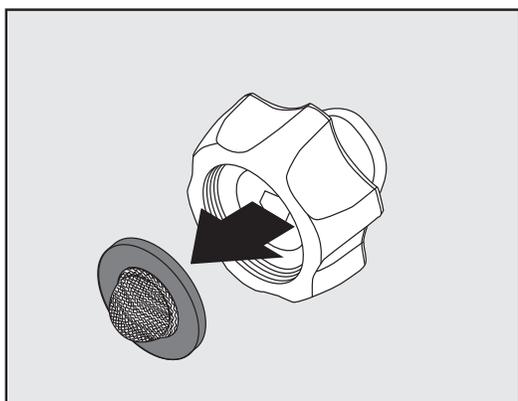


Utilisation du cordon d'alimentation

- Retirez le cordon d'alimentation de l'appareil en faisant pivoter le crochet du cordon à gauche ou à droite. Le cordon d'alimentation peut être glissé d'un côté ou de l'autre de la laveuse à pression.
- Faites pivoter le crochet du cordon vers le centre lorsque vous êtes prêt à enrouler le cordon aux fins de rangement.

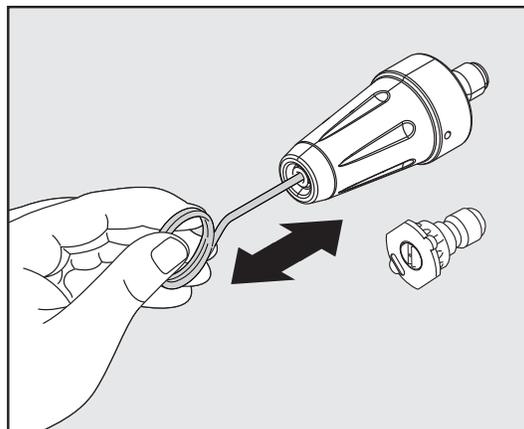
Détergents

- Utilisez un détergent conçu pour les laveuses à pression. Les quincailleries ou les centres de rénovation proposent également des détergents pour laveuse à pression destinés à des projets de nettoyage particuliers. La solution nettoyante doit avoir la consistance de l'eau afin de prévenir toute obstruction dans le réservoir à détergent et la buse.
- Ce système applique le détergent à une basse pression. La puissance de nettoyage des détergents est d'autant meilleure lorsqu'il est appliqué à basse pression et qu'on lui laisse le temps de désagréger les saletés. La combinaison de la basse pression et de l'action chimique est très efficace, encore plus que le récurage, si elle est appliquée adéquatement. Pulvérisez toujours le détergent sur une surface sèche. Ne mouillez pas la surface à nettoyer avant d'appliquer le détergent. Si vous mouillez la surface d'abord, cela dilue le détergent et réduit sa capacité de nettoyage. Évitez de laisser sécher le détergent sur la surface. Si vous nettoyez une surface verticale, appliquez le détergent de bas en haut afin d'éviter que le détergent ne laisse des coulisses dans la saleté et la crasse. Rincez le détergent à l'aide de la laveuse à pression de bas en haut pour la même raison.
- Si une tache est particulièrement tenace, il peut s'avérer nécessaire d'appliquer de nouveau du détergent et d'utiliser une brosse à poils pour frotter la tache. Repassez un jet d'eau à haute pression sur la tache après l'avoir frottée. Vous devriez ainsi réussir à l'éliminer complètement.



Nettoyage de l'adaptateur pour tuyau d'arrosage

- L'écran à l'intérieur de l'adaptateur doit être nettoyé périodiquement. Retirez-le en faisant glisser un pouce sur l'écran avec suffisamment de pression pour tirer l'écran et la laveuse. Rincez-le avec de l'eau propre, puis replacez-le dans l'adaptateur.

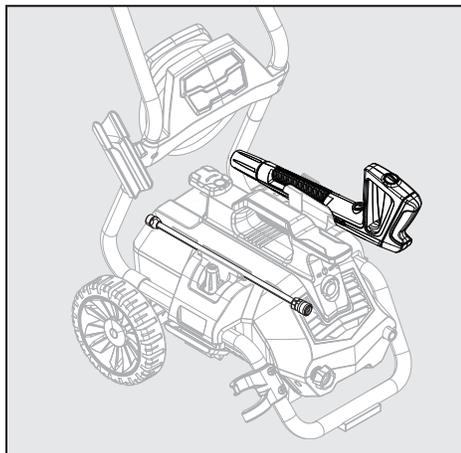


Nettoyage des buses

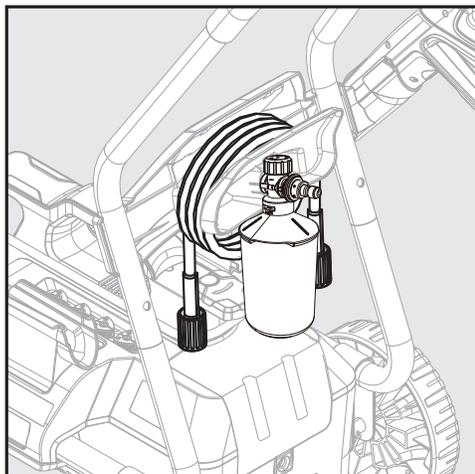
- Si une buse est obstruée ou partiellement obstruée, cela peut entraîner une diminution importante de la pression de l'eau ou une vibration de l'appareil pendant son utilisation.
- Éteignez la laveuse à pression.
- Coupez l'alimentation en eau.
- Évacuez toute la pression emprisonnée dans le tuyau en appuyant sur la gâchette deux ou trois fois, puis verrouillez le pistolet de pulvérisation en tournant le cadran à la position « 3 » et « 9 ».
- À l'aide du fil de nettoyage de buse fourni (ou d'un trombone déplié), nettoyez le trou de la buse en glissant le fil d'avant en arrière jusqu'à ce que les débris se délogent.
- Rincez les buses à l'aide d'un tuyau d'arrosage à la pression la plus élevée possible (utilisez un gicleur standard ou posez votre pouce sur le gicleur pour augmenter la pression de l'eau).
- Réinstallez la buse.

Rangement

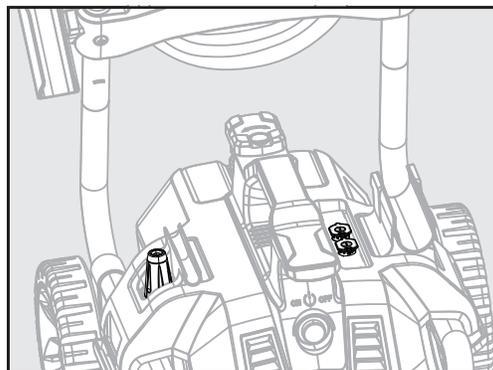
- Lorsque vous avez terminé d'utiliser la laveuse à pression, éteignez l'appareil. Débranchez le cordon d'alimentation de la prise. Fermez l'alimentation en eau. Appuyez sur la gâchette du pistolet de pulvérisation deux ou trois fois pour vider l'excès d'eau et évacuer toute pression résiduelle. Ne laissez pas fonctionner la laveuse à pression si aucune eau n'y circule.
- Retirez le réservoir à détergent et nettoyez-le complètement. Autrement, des résidus chimiques pourraient adhérer à la paroi du réservoir et obstruer l'injecteur de détergent, ce qui l'empêcherait de fonctionner correctement.
- Retirez le tuyau à haute pression du pistolet de pulvérisation et dévissez l'autre extrémité du tuyau de la laveuse à pression. placez l'arme et lance dans son étui, sur les côtés.



- Retirez la lance du pistolet. Placez le pistolet dans le support, sur le côté de l'appareil. Assurez-vous de jeter le détergent restant dans le réservoir. Rincez le réservoir et la tête de la buse avec de l'eau propre afin de prévenir les risques d'obstruction.
- Accrochez le cordon d'alimentation autour de la languette en L sur le dessus de l'appareil.



- Le tuyau se range sur le crochet situé à l'arrière de la poignée.



- les buses et de branchement rapide lance rotative sont stockées sur la buse titulaire situés des deux côtés de la machine.
- **NE PAS ranger la laveuse à pression dans un endroit exposé à des températures glaciales, sauf si vous utilisez SIMPSON Pump Guard.** Rangez la laveuse à pression à l'intérieur pour empêcher l'eau de l'appareil de se dilater dans des conditions de gel. Lorsque l'eau gèle et se dilate, votre nettoyeur haute pression sera endommagé et deviendra inutilisable. OU, si vous stockez à l'extérieur, il est recommandé d'utiliser SIMPSON Pump Guard (non inclus) pour protéger la pompe.

UTILISATION DE LA PROTECTION DE POMPE SIMPSON®



AVIS

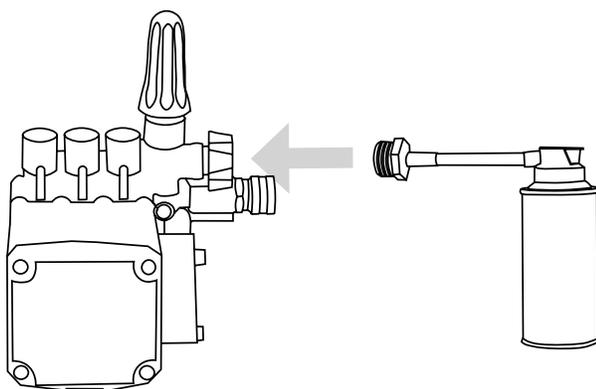
DOMMAGES DE LA POMPE

Laisser de l'eau à l'intérieur de la pompe par temps de gel causera des dommages divisibles à la pompe. Pour éviter des dommages coûteux, traitez toujours la pompe avec la protection de pompe SIMPSON® afin d'éliminer l'eau piégée et de remplir la pompe d'une solution lubrifiante et antigel.

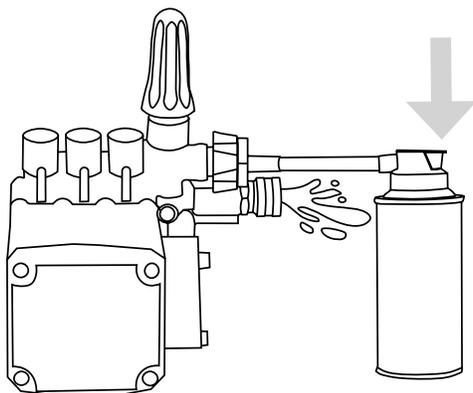
La protection de pompe SIMPSON® (vendue séparément) est formulée pour protéger votre pompe pendant l'entreposage à long terme et contre les dommages causés par le gel. La protection de pompe doit être utilisée tout au long de la saison pour que les joints restent souples et bien lubrifiés. Avant d'entreposer l'appareil pour l'hiver ou lorsqu'il y a un risque de gel, utilisez la protection de pompe pour éliminer toute trace d'eau des cavités internes tout en les remplissant d'une solution antigel. La protection de pompe est une assurance pour votre investissement, utilisez-la.

Utilisez simplement la protection de pompe en suivant les étapes suivantes :

1. Vissez l'adaptateur de la protection de pompe dans l'entrée du tuyau d'arrosage de la pompe.



2. Appuyez sur le bouton et maintenez-le enfoncé jusqu'à ce que toute l'eau et la protection de pompe commencent à sortir de l'orifice haute pression.



3. Dévissez la protection de pompe et préparez le laveur sous pression pour l'entreposage comme indiqué dans la section ENTREPOSAGE ET TRANSPORT.

DÉPANNAGE

Si vous avez des questions concernant ce produit, veuillez contacter le service client en appelant le 1 87 7 362 4271 ou en envoyant un e mail à cservice@fna-group.com

PROBLÈME	MESURE CORRECTIVE
L'appareil ne s'allume pas.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Assurez-vous que la laveuse à pression est ÉTEINTE. Branchez le cordon d'alimentation sur une prise mise à la terre de 120 volts. Si vous ne parvenez pas à brancher le cordon d'alimentation sur la prise, cette dernière n'est pas correctement mise à la terre et ne doit pas être utilisée. Utilisez une autre prise. 2. Appuyez sur les boutons TEST, puis RESET sur l'unité GFCI. 3. Si le problème n'a pas été résolu, essayez une autre prise de courant et répétez la procédure. Si cela ne résout pas le problème, essayez de brancher sur une autre prise électrique et répétez l'opération ci-dessus procédure. Si cela ne fonctionne toujours pas, veuillez contacter notre service client en appelant au 1-877-362-4271 ou par e-mail à cservice@fna-group.com.
Je suis incapable de raccorder le tuyau à haute pression au pistolet de pulvérisation. Le problème est-il lié au pistolet de pulvérisation?	<ol style="list-style-type: none"> 1. Dans la plupart des cas, le pistolet de pulvérisation n'est pas le problème. Le problème est le manchon en caoutchouc qui recouvre le raccord à l'extrémité du tuyau à haute pression. Il a probablement glissé vers l'embout en métal. Pour corriger le problème : remuez, tournez et tirez le manchon en caoutchouc vers le bas jusqu'à ce que la totalité de l'embout soit visible, plus trois millimètres du raccord en métal sous l'embout. Maintenant, essayez d'insérer l'extrémité du tuyau dans le pistolet de pulvérisation. Il devrait s'enclencher en place. Vous ne devriez pas être en mesure de le retirer sauf si vous dévissez le collier sous le pistolet. Vous pouvez couper l'extrémité du manchon de l'aide d'un couteau affûté s'il vous est impossible de déplacer le manchon vers le bas. Prenez soin de ne pas couper ni perforer le tuyau.
L'appareil est en marche, mais il n'y a pas de débit d'eau.	<ol style="list-style-type: none"> 1. La puissance ne doit pas être mise en marche tant que l'eau ne passe pas par le pistolet pulvérisateur. Cela va endommager le moteur. 2. Vérifier la source d'eau. 3. Éjecter la buse de la lance pour déterminer si le sabot provient de la buse (si la buse est obstruée, voir les instructions de nettoyage de la buse sous «buses de nettoyage»). 4. Enlevez la lance et vaporisez-la à l'extérieur du pistolet pulvérisateur. Cela indiquera si le problème est avec la lance. 5. Vérifiez l'adaptateur de tuyau de jardin pour une connexion lâche et le filtre pour les débris.
Pourquoi de l'eau fuit-elle à l'endroit où le tuyau à haute pression se raccorde au pistolet de pulvérisation?	<ol style="list-style-type: none"> 1. Assurez - vous qu'il y a un joint torique en fin de métal au bout du tuyau de haute pression.si aucun joint torique est présent, le lien entre le tuyau et le pistolet de pulvérisation, fuit.replacement du joint torique kit (D) est inclus à l'achat.
Je ne peux pas retirer la lance du pistolet de pulvérisation. Que faire?	<ol style="list-style-type: none"> 1. Toutes les lances se raccordent au pistolet de pulvérisation de la même façon. Insérez l'extrémité de la lance dans le pistolet de pulvérisation. Appuyez sur le pistolet de pulvérisation et la lance (pour enfoncer la lance d'environ 0,32 cm), puis tournez le collier dans le sens des aiguilles d'une montre. La lance s'enclenchera en place. Retirez la lance en procédant de la manière inverse. Appuyez sur le pistolet de pulvérisation et la lance, puis tournez le collier dans le sens contraire d'une montre. La lance glissera. 2. Tenez le pistolet de pulvérisation et la lance en position verticale, avec l'extrémité de la buse sur le plancher. Poussez sur l'ensemble afin de desserrer le raccord. Effectuez une nouvelle fois les étapes pour retirer la lance. Vous pouvez également pulvériser de l'eau savonneuse ou un lubrifiant dans la zone où la lance est raccordée au pistolet de pulvérisation.
La laveuse à pression se met en marche pendant deux secondes, s'éteint et ne se rallume pas. Mon appareil est-il défectueux?	<ol style="list-style-type: none"> 1. Lorsque l'alimentation en eau est raccordée, que les accessoires sont bien assemblés et que l'appareil est sous tension, la laveuse à pression s'allume pendant une ou deux secondes pour amorcer la pompe. Elle s'éteint automatiquement jusqu'à ce que vous appuyiez sur la gâchette du pistolet de pulvérisation. Lorsque vous appuyez sur la gâchette, l'eau commence à circuler dans la pompe. Le capteur d'eau dans la pompe « détecte » le déplacement de l'eau et allume automatiquement la laveuse à pression. 2. Coupez l'alimentation électrique tout en maintenant enfoncée la gâchette du pistolet de pulvérisation afin d'obtenir un débit d'eau constant. Tout en gardant la gâchette enfoncée, rétablissez l'alimentation électrique.

GARANTIE LIMITÉE

La garantie de ce produit est couverte par SIMPSON.

Ce produit bénéficie des périodes de garantie suivantes à compter de la date d'achat :

POMPE HAUTE PRESSION – 1 an

MOTEUR ÉLECTRIQUE – 1 an

CADRE – 1 an

ACCESSOIRES – 90 jours (buses, tuyaux, pistolets, lances, pneus, pieds en caoutchouc)

Veuillez lire attentivement ce qui suit pour comprendre ce qu'implique chaque garantie :

Cette garantie du produit s'adresse au consommateur au détail d'origine contre les défauts de matériaux et de fabrication. La garantie n'est ni transférable ni cessible. Cette garantie limitée s'applique uniquement aux produits utilisés dans des applications grand public et est nulle en cas de location ou de toute application commerciale. Un soin raisonnable doit être utilisé conformément aux instructions d'utilisation et d'entretien du manuel du propriétaire et du guide de démarrage rapide. Le non-respect de ces instructions annulera cette garantie. Cette garantie vous confère des droits légaux spéciaux et vous pouvez également bénéficier d'autres droits qui varient d'un État à l'autre.

Processus de garantie

Conservez votre reçu d'achat original en cas de réclamation au titre de la garantie.

Pour traiter une réclamation au titre de la garantie sur votre nettoyeur haute pression SIMPSON®, signalez le problème au 1-877-362-4271 ou à cservice@FNA-GROUP.COM pour obtenir une autorisation et une direction vers le centre de service agréé le plus proche de votre région.